

1866-06-17

AFSENDER

Georgia Skovgaard

MODTAGER

P.C. Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Generel kommentar:
Side 2-3 er ikke indscannet.

Afsendersted:
København

Modtagersted:
Stokholm

Omtalte personer:
Jørgine Aggersborg
Susette Cathrine Holten
Joakim Skovgaard
Niels Skovgaard

Arkivplacering:
Mappe 4 nr. 15

DOKUMENTINDHOLD

Georgia er ensom og savner P.C. Skovgaard, men hun nyder at have sine børn omkring sig. Brevet hører sammen med Mappe 4 nr. 16

TRANSSKRIFTION

Mappe 4 nr.15

17. Juni 66 Søndag Eftermiddag

Regnen skyller ned, man det har vor Have godt af, det har lynet og tordnet og jeg blev saa vaad paa Hjemveien saa der maatte stor Strygning til at hjælpe derpaa. Nu er Drengene paa Loftet og Tulle¹ tuller om med sine Dukker, saa her er saa stille og eensomt, aa ja! hvor det er hyggeligt at være to om alt. Gud veed hvor længe vi faar Lov til at dele Livet? Men saa længe vi faaer Lov dertil, vil vi da ogsaa rigtig skønne derpaa, og ikke reise mere fra hinanden, vel! men denne Reise regner jeg til de nødvendige; er jeg saa ikke fornuftig. Her er bare saa eensomt i dag. Én af Dagene kommer nok

-2-

Tante Gine, men det hjælper ikke stort paa Eensomheden.

Nu sender jeg Breve paa maa og faae, for Du siger ikke eet Ord om, naar jeg skal skrive.

Der er da kommet Brev fra Monrads, og de har det forsaavidt meget godt, dengang havde de endnu ikke faaet Eiendom, men boede i et lille Huus i [?], og hjalp dem som de kunde med de Meubler, de havde paa Skibet og lavede Mad som det kunde falde sig, alt var frygtelig dyrt der, for der var lige fundet en Guldaare og saa strømmede alt derigjennem.

Johannes havde da skrevet til Tante Gitte. Stakkels Luise! der var da ingen Beskeed til hende, de vidste endnu ikke noget derom, man talte om Firkløveret herhjemme. Hvor er der meget svært i Vernen, og hvor maa vi længes efter at vide, hvad Tiden har i sit Skjød, noget stort er det dog vist, men er det noget godt for os? - Aa! Gud give det dog for de stakkels Slesvigeres Skyld.

Nu vil Tulle gjerne have Fader hjem, jeg skulde sige, at hun var en sød Tøs, der gerne vilde vaskes (i det mindste naar hun ikke faar Vand) og saa bede om du ogsaa vilde tage en lille Steen med til hende.

Niels blev meget Lysten efter de berømte Kringler, og beder om du vil tage nogle med til Børnene, hvis Du træffer paa dem igjen. Meningen af hans Brev er, at han var meget betagen af Torden veiret; men det var ogsaa voldsomt, Lynene kom Slag i Slag, og det blev saa lyst som om Dagen; jeg

var saa søvnig og vilde gjerne have blevet i min Seng x), men baade Drengene og Pigerne kom paa Benene, saa maatte jeg med.

-4-

Bostrup har været her, ikke om Pengene (jeg søgte ham forgjæves paa flere Hjørner, men han er flyttet) men han vilde have et godt Raad af Dig, da det haster, lovede jeg at skrive, skjøndt jeg sagde ham, at jeg fik vist ikke Brev meget før jeg fik Dig selv. Der er en Dame af hans Bekjendtskab, der vil forære et maleri af Fenger, enten Landskab eller [?]billede, nu skulde Du give Anvisning paa et godt, til et Par hundrede Daler; Det kunde være af Dig, eller en anden, lige meget, bare godt. Kastrup kom efter Nogen Tid men han var forlegen og [x] vilde komme igjen, og det var Graaveir, jeg veed ikke hvad hans Mening var.

¹ Susette Holten, f. Skovgaard (1863-1937) blev af den nærmeste familie kaldt Tulle.

Bastrop har ventet her, ikke om
Dagene (j) p[er]te han forjæves på
Hers Ejend, men han er p[er]stet, men
han vilde have et godt Brev af
Dig, da det haster, lovede jeg at
skrive, skjønt jeg frygte, at
jeg ikke skrift ikke Brev meget for
jeg fik Dig selv. Derfor Damer
af hans Betjente Skab, der vil for-
are Fanger af Malin, enten
Landstet eller Genskab, men
skulde Du give Anvisning på
et godt, da han ikke selv
forstod sig derpå, det skulde
være rigtig godt, Et et Par
hundrede Daler; Det kunde være
af Dig eller en anden, der meget
bare godt. Bastrop kom efter
Nogen Tid, men han var forlegen
og vilde komme igennem det var
gaaet, jeg ved ikke hvad hans
hensigt var.
Du skaldog se på Bastrop, det er nok
et forbehold at Du mangler omstæn-
del har de målet på hans Dag, han
sige at han er p[er]stet med Skabelsen
meget højt har han målet på, i en
højt gaa. Men han tænkte sig med en
en anden. Din f.

SKOVGAARD-MUSEET
MUSE 4 Nr. 15

17. Juni 1847. Eftersom
Regner flytter ind, men det
var en Høst godt af, det har
lyst og Tordnet og jeg blev for-
raad på Skovsiden, for der
måtte for Stoppet et et
hjælpe de p[er]re. Nu er Damerne
p[er]re Løst og Talle taller en
med sine Dukker, for er her
for stille og samfund, er jo!
hvor det er lyg, igt at man
to en alt. Gud need hvor
lange vi faar der til at dele
Lust? men for lang vi
faar der dertil, vil vi de nye
rigtig skjønt derpå, og ikke
sej mere fra hinanden and-
der er højt indvendig. vel!
men denne Røst regner jeg
til det indvendig; er jeg
for ikke forresten. Men en
bare for samfund idag.
En af Damer kommer nok